

## Ansprechpersonen

### Augustdorf:

Dr. Erhan Şimşek  
Tel.: 05231-6403-62  
0155- 63204260  
Mail: e.simsek@netzwerk-lippe.de

Carl-Martin Casper  
Tel.: 0176 / 199 292 90  
Mail: casper@caritas-dt.de

### Bad Salzuflen:

Peter Gill  
Tel.: 05231-6403-38  
0155-67408152  
Mail: p.gill@netzwerk-lippe.de

Tobias Brade  
Tel.: 0151 / 552 711 07  
Mail: brade@caritas-dt.de

### Horn-Bad Meinberg:

Slobodan Tasevski  
Tel. 05231-6403-71  
0155-67410285  
Mail: s.tasevski@netzwerk-lippe.de

Seyda Sahin  
Tel.: 0157 / 779 276 68  
Mail: sahin@caritas-dt.de

Wir sind  
zertifiziert:



01-2025

**Kommen Sie gerne bei uns vorbei!**

### Augustdorf:

Pivitsheider Str. 152  
32832 Augustdorf

### Bad Salzuflen:

Schülerstraße 1  
32108 Bad Salzuflen

Lemgoer Straße 24b  
32108 Bad Salzuflen

### Horn-Bad Meinberg:

Heerstraße 44  
32805 Horn-Bad Meinberg

Das Projekt „Sicherheit, Orientierung und Empowerment in Lippe“ wird im Rahmen des Programms „EhAP Plus“ durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales (BMAS) und die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.

Gefördert durch:



## Sicherheit, Orientierung und Empowerment in Lippe - SOE



## Консултантска дейност - SOE

Имате ли нужда от помощ по въпроси като семейство, работа, здраве или с власти?

Проектът SOE ви предлага помощ и съвети.

Можете да ни задавате всякакви въпроси.

Например на:

- семейство и деца
- Работа и обучение
- здраве
- Офиси и формуляри

Ние ви изслушваме и ви помагаме.

Съветите се предоставят от Netzwerk Lippe gGmbH и Caritas Association Lippe заедно. Ние ще ви помогнем да се ориентирате в Германия.

Заповядайте – ние сме тук за Вас! Предложението е насочено към хора от Европейския съюз.“



**Нашите съвети са безплатни и независими.**

*Sfatul nostru este gratuit și independent.*

## Beratung - SOE

Brauchen Sie Hilfe bei Themen wie Familie, Arbeit, Gesundheit oder bei Ämtern? Das Projekt SOE bietet Ihnen Hilfe und Beratung.

Sie können uns alle Fragen stellen.

Zum Beispiel zu:

- Familie und Kindern
- Arbeit und Ausbildung
- Gesundheit
- Ämtern und Formularen

Wir hören Ihnen zu und helfen Ihnen weiter.

Unsere Beratung ist kostenfrei und unabhängig. Die Beratung wird durchgeführt von der Netzwerk Lippe gGmbH und dem Caritasverband Lippe.

Wir helfen Ihnen dabei, sich in Deutschland zurechtzufinden.

Kommen Sie vorbei – Wir sind für Sie da!

Das Angebot richtet sich an Menschen aus Europa.

## Consultanta - SOE

Ai nevoie de ajutor cu probleme precum familia, munca, sănătatea sau cu autoritățile?

Proiectul SOE vă oferă ajutor și sfaturi. Ne puteți adresa orice întrebare în situații precum:

- situații familiare
- Muncă și îndrumare profesională
- Sănătate
- instituții, birouri și documente.

Te ascultăm și te ajutăm.

Ajutorul este oferit de Netzwerk Lippe gGmbH împreună cu Asociația Caritas Lippe.

Vă vom ajuta să vă găsiți drumul în Germania.

Vino, suntem aici pentru tine! Oferta aceasta se adresează persoanelor din Europa

